晉察冀日報

民國廿六年十二月十一日創刊　（第一八七四期）　定價：每份售三元

本報啟事

本報為適應形勢的發展自本期起在張家口出版，擴大篇幅，每日出版一大張，希讀者注意，並希各地通信員源源賜稿。

張垣日報社啟事

當日寇敗退我軍解放張垣之際，為了急於供給各界新聞和反映各種恢復工作起見，出版本報。現在市面秩序大致恢復，各種工作逐漸走上正軌，因此，一方面本報使命業已完成，另方面原樣續出，已不能滿足形勢之要求，故決定於九月十二日宣佈停刊。

九月十二日

晉察冀邊區張家口市政府通知

民教第五號　民國三十四年九月十二日

原定本月十二日舉行之本市各界慶祝抗戰勝利大會，因佈置尚未就緒，故決定延期於十六日十二時舉行，望即於今早八時以前通知各該區內所有之民眾，機關，學校，工廠，商店，公司等，特此通知。

千萬雙眼睛盼望着毛主席

——中蘇文協慶祝中蘇新約盛會特寫

中蘇文化協會為了慶祝中蘇友好同盟條約，一日下午七時在會所舉行了一次盛大的雞尾酒會，同時舉行蘇聯各民族生活照片展覽。是日下午六時左右，黃家埡一帶的街上就擠滿了人，蘇駐華大使彼特羅夫，蘇駐華大使館武官加瓦，宋慶齡，孫科，覃振，翁文灝，邵力子，王世杰，陳誠，張治中，鹿鍾麟，梁寒操，賀耀祖，沈鈞儒，馮玉祥，馬寅初，左舜生，郭沫若，傅斯年，譚平山，王芸生，李德全，汪崑崙，朱家驊，陳立夫，吳鐵城，史良，曹孟君，劉清揚，茅盾，侯外廬，張西曼，陽翰笙等和文化，新聞界戲劇界人士三百多人，都準時到會了。這樣的集會，在重慶是常有的，可是今天的情景卻顯得並不平常，天下起細雨來了，可是人和汽車終於越聚越多的擁塞了這帶的坡道，六點鐘時，幾千市民幾乎把交通都阻塞了。交通警察和憲兵忙着維持秩序，傍晚的街頭充滿了汽車喇叭和市民們興奮地談話的聲音。

今天這個會的意義是重大的，可是今天因為一個人的參加而顯得更重要了。幾千雙眼睛朝着中蘇文協的大門幾千個人談說着一個人的名字：「毛澤東」。「今天毛澤東要來參加的！」

報上沒有發表消息，舉辦者方面甚至於守口如瓶地保守秘密，但這千餘的市民終於在細雨中停下腳步了。「什麼毛先生要來參加」？一位老報務員向他的同行者問，臉上浮出笑容來。「瞻仰一下豐采吧！」擠在文風書店屋簷下站定了之後，他感激地說：「咳！毛先生啊，真說得上是一身繫天下之安危」。

中蘇文協人已經擠得滿滿的了，是一片歡笑的聲音，一片期待的眼色！全陪都的知名之士，黨政軍要人，文化藝術界人士，都聚會在這今天特別顯得狹窄的屋子裏了。這一天，孫夫人和郭沫若先生握手，彼特羅夫大使忙著和已知未知的朋友招呼，當主人的孫科先生，今天是滿面春風。準七點，樓下一片哄動，多少雙眼睛望着大門的入口，在一片鼓掌聲中，大家待望着的毛主席和周恩來，王若飛同志到會了。

大家緊隨着他，樓下的人一起的擁到樓上來了，數不清的熱情的握手，洋溢着熱情的招呼，一個十五六歲的少女孩恭恭敬敬的握了一下毛澤東同志的手，立刻跳躍地回到她媽媽的身邊，驕傲的說：「媽我握過手了！」

在毛澤東同志臉上，是歡喜和感動的表情。當覃振先生和他相見的時候，緊握着手，久久說不出話來，終於眼圈紅潤，流下淚來了，這是一個何等動人的場面啊！今天集合在這兒的，不是有許多民國十三年時代的老朋友嗎？馮玉祥先生兩手握住了毛澤東同志的手，看了又看，然後舉起酒杯來說：「歸來了，中蘇友好條約締結了，來來，讓我們為總理的三大政策的實現而乾杯！」毛主席興奮的乾了杯！[illegible]！馮先生不也已經悄悄的用手帕在擦眼淚了嗎！譚平山先生是在九龍坡飛機場已經見過面了，今天還是像初見似的熱烈的握手，乾杯……今天的會見是具有歷史意義的，民十三的老朋友們重新在一起握手言歡，相互問好，三大政策的精神洋溢着今天的會場，多少人在懷舊，多少人在期待着一個和平，團結，民主的新中國啊！

正廳正中掛著中蘇兩國的國旗，在這輝煌的國旗前面，蘇大使和毛澤東同志握手，「乾杯」，為了中蘇兩大民族的友好同盟，為了新中國的和平建議。

毛主席和周恩來同志在各廳巡歷了一週，每個都向他舉起了表示祝福的乾杯。毛主席臉上已經泛起了紅暈了，時間飛一般的過去了，為了晚間八時還有吳鐵城先生的邀宴，毛主席只能向大家告辭了。「有機會再談談吧！」「一定要的！」「一定要的！」「真是老朋友廿年不見了！」人們戀戀不捨的感情目送着他，又是一連串的握手，許多人一直送到門口傍邊，聽見一個作家對一個朋友說：「你的眼看的貪饞啊！」

薄暮的門口，還是擠滿了人，「來了，來了！」毛主席等上車的時候，門內外的人齊聲鼓掌了！「毛先生！」「歡迎！歡迎！」人像潮一般，「毛先生，歡迎你！」這是發自內心的渴望着團結，和平，民主的人民的聲音。（新華社九月十三日專電，重慶通訊）

在中蘇人民合作下 長春鐵道通車

【新華社延安十三日電】塔斯社海參崴訊：在中蘇人民合作下，中國長春鐵路已修復通車，現在每日都有很多列車開往哈爾濱和綏芬河，但若干股日寇仍不斷騷擾，他們繼續進行破壞與強盜襲擊。在綏芬河車站附近，鐵路工人發現鐵軌下面埋有兩顆地雷，但火車決開到了，當值的站長費多爾鼓遜科衛向開得很快的列車去，決心不惜用自己生命代價來停止列車前進，以避免火車毀，結果火車在離這位英雄幾碼遠的地方停下來了。另外有一排武裝的日軍襲擊鐵路，六位蘇聯鐵路工人與強盜們戰鬥了幾小時，結果大多數日軍被擊斃，其餘的逃跑了，但這些人後來也被趕來幫忙的中國人捉住打死了。

靖江民兵 興高彩烈

【新華社華中十三日電】靖江縣城解放後第二天，解放的靖江的民兵舉行慶祝勝利與選舉民兵模範大會，四百多個離家出征的民兵與高彩烈的參加，經過熱烈的競選後，蔣惠民，弓自[illegible]等五位民兵當選為特等模範。

長春知識份子 慶祝中蘇條約簽字

【新華社延安十三日電】塔斯社長春十一日電：長春的知識份子三千人在以前日本人的戲院裏開會，慶祝中蘇條約的簽字。大會在興奮的氣氛中舉行，知識分子的代表和蘇聯紅軍的代表都講了話，他們的聲音幾為群眾的掌聲所淹沒。大會一致通過決議，熱烈感謝紅軍從日本人的壓迫下解救他們的鄉土。

關於發展私人資本主義

解放日報社論

中國共產黨第七次代表大會的極重要的成就之一，就是對於發展私人資本主義的問題作了極其明確的規定。毛澤東同志在其政治報告中對於這個問題所作的規定和說明為大會所一致通過了。

毛澤東同志在論聯合政府的報告中，關於中國革命的性質說：「為什麼把目前時代的革命叫做『資產階級民主主義性質的革命』？這就是說，這個革命的對象不是一般的資產階級，而是民族壓迫與封建壓迫；這個革命的一切設施，不是一般地廢除私有財產，而是一般地保護私有財產；這個革命的結果將為資本主義掃清道路而使之獲得發展」。中國的革命性質規定了中國資本主義是要發展的。這是馬克思主義的社會發展的規律，企圖否認中國應該讓資本主義有一個廣大的發展，跳過這個階段一直發展到社會主義，「一舉共功於一役」，或者不敢正面提出要發展資本主義的問題，這些論調看來似乎很「革命」，而實際上卻是非常錯誤的。中國共產黨人不但不怕資本主義，而且提倡它的發展。因為：『拿發展資本主義去代替外國帝國主義與本國封建主義的壓迫，不但是一個進步，而且是一個不可避免的過程。它不但有利於資產階級，同時也有利於無產階級。現在的中國是多了一個外國的帝國主義與一個本國的封建主義，而不是多了一個本國的資本主義，相反地，我們的資本主義是太少了。』因此，毛澤東同志提出下列許多關於發展資本主義的要求，作為當前中國人民所要求的具體綱領的組成部分。這些要求是：『要求取締官僚資本；要求廢止現行的經濟統治政策；要求制止無限制的通貨膨脹與無限制的物價高漲；要求扶助民間工業，給予民間工業以借貸資本，購買原料與推銷產品的便利；要求改善工人生活，救濟失業工人，並使工人組織起來，以利於發展工業生產』。這五條要求以及沒收日本帝國主義和漢奸的企業與財產，農村改革的要求與其他政治經濟軍事文化方面的要求，都是有利於中國資本主義的發展的。

我們共產黨人是不怕發展資本主義，而且主張在中國發展資本主義的。這並不是說資本主義沒有害處，用不着防止這種害處；也不是說，在將來的新民主主義新中國只有資本主義這一種經濟形式。

資本主義有自由競爭的資本主義，有壟斷獨佔，操縱國民生計的資本主義，這兩種資本主義必需嚴格的分別開來。前一種是有進步意義的，是會促進社會發展的，在全世界的範圍來說，這種自由資本主義的發展到了二十世紀，已經不佔主要地位，而且已有第一等的意義，它已經讓位給壟斷的資本主義；而壟斷的資本主義必然引起帝國主義戰爭與社會主義革命。但是在許多農業國家，包括中國在內，自由資本主義還有它發展的寬廣的可能性與必要，在中國這樣的農業國家，我們所要發展和必須發展的就是這樣的資本主義。

另一種資本主義即壟斷的操縱國民生計的資本主義，它的害處經過第一次世界大戰之後，已經非常明顯，它成了現代人類災禍的源泉。這一回第二次世界大戰，這種資本主義起了國際性的普遍性的分化。一部分與封建殘餘結合起來，成為德日意的法西斯主義；一部頑固派採取親法西斯的路線，其代表是英國的張伯倫和美國的孤立派；第三部份則在反對法西斯主義這一點上表現了一定的進步作用，但同時對於別的問題，例如殖民地問題，仍保持其帝國主義的反動立場。在我國，因為是半殖民地半封建的國家，這種壟斷的操縱國民生計的資本主義，表現為與大地主結合的大買辦大銀行的官僚資本。這種官僚資本，在抗日戰爭中亦起了分化，一部分跟着汪逆精衛去侍奉日本侵略者；另一部份則由不抵抗變為抗日，在一個短時期中曾經比較積極的抗日，後來就變到消極抗日，積極反共反人民，其主要的作用已經不是進步的，而是阻礙抗日人民的發動與統一了。它的存在成為民生憔悴，民怨沸騰，民變蠭起的原因；他的法西斯的性質也極其明顯了。這種資本主義如果讓其在中國存在，則自由資本主義要遭受致命的摧殘，當然更談不上什麼發展了。

對於這兩種資本主義，我們共產黨人的態度是很明白的，毛澤東同志說：『我們主張新民主主義的經濟，也是符合於孫先生的原則的。在土地問題上，孫先生主張「耕者有其田」。在工商業問題上，孫先生在上述宣言（指國民黨第一次代表大會宣言）裏這樣說：「凡本國人及外國人之企業，或有獨佔性質，或規模過大為私人之力所不能辦者，如銀行，鐵路，航路之屬，由國家經營管理之，使私有資本制度不能操縱國民之生計，此則節制資本之要旨也。」在現階段上，我們完全同意孫先生的這些主張。』

『有些人們懷疑中國共產黨人不贊成發展個性，不贊成發展私人資本主義，不贊成保護私有財產，其實都是過慮。民族壓迫與封建壓迫殘酷地束縛着中國人民的個性發展，束縛着私人資本主義的發展與破壞着廣大人民的財產。我們主張的新民主主義制度的任務，則正是解除這些束縛與停止這種破壞，保證廣大人民能夠自由發展其在共同生活中的個性，能夠自由發展那些不是「操縱國民生計」而是有益於國民生計的私人資本主義，保障一切正當的私有財產。』

有益於國民生計而不是操縱國民生計的資本主義，才是我們所要發展的，可能發展的而且必需發展的。

在新民主主義政治之下，並作為新民主主義政治之基礎的新民主主義經濟，不只包括這種有利國民生計的私人資本主義，而且還包括其他組成部份。毛澤東同志在『論聯合政府』中指出，這種經濟的組成部份說：『按照孫先生的原則與中國革命的經驗，在現階段上，中國的經濟，必須是由國家經營，私人經營與合作社經營三者組成的。而這個國家經營的所謂國家，一定不應該是「少數人所得而私的」國家，而一定要是「為一般平民所共有」的新民主主義的國家。』在另一處，毛澤東同志又說：「我們共產黨人根據自己對於馬克思主義的社會發展規律的認識，明確地知道，在中國的條件下，在新民主主義的國家統治下，除了國家自己的經濟與勞動人民的個體經濟及合作社經濟之外，一定要讓私人資本主義經濟獲得廣大發展的便利，才能有益於社會的向前發展」這就是說，新民主主義的經濟，除了有利國民生計的私人資本主義作為其一個組成部份以外，還有兩個組成部份，即是國家經營的經濟和勞動人民的個體經濟與合作社經濟。新民主主義的經濟有這三個組成部份，就比舊式的資本主義經濟要高明得多。首先，重要產業的生產不會是無政府的，也不會因缺乏資本而無力舉辦，這樣，經濟上就有希望高速度的發展，使中國一躍而躋於富強國家之列。再則，勞動人民不會因為只有兩隻空手而實際上成為工錢奴隸，他們的利益得到合理的保障，他們有自己的個體經濟與合作社經濟，他們有自己的私有財產，於是他們就也有了個性；他們與資本主義社會裡的沒有私有財產，因而也沒有個性的勞動人民大不相同。勞資關係的調節也可以做得更為順利，更為公正。最後，具有這樣的經濟組成部份的新民主主義社會，經過長期的充分的發展之後，在人民的需要與意願之下，將來可以和平的轉變到社會主義社會，這對於全中國人民是極其有利的。

中國共產黨人對於發展私人資本主義的主張，綜合起來，就是我們是主張發展私人資本主義的，這種發展應在『不操縱國民生計』的條件之下，並且在發展私人資本主義的同時，也要發展國民經濟和合作社經濟，在這樣的基礎上廣大發展資本主義，是只有好處沒有壞處的，是對於各階層人民都有利的。中國的私人資本主義要想求得發展，除了這條道路以外，再也沒有其他道路。

但是，要走上這條道路，還必須有一個民主的聯合政府，還必須解決農民土地問題，實行『耕者有其田』。這些乃是中國工業化的最主要的先決條件，也是發展私人資本主義的先決條件。

山東各界 一致擁護中共宣言

【新華社山東十三日電】中共中央對時局宣言傳抵此間後，各界一致擁護，認為應在全國範圍內宣即實施這一綱領以團結全國人民，建設民主的新中國。山東回民協會負責人劉格平等認為：中國抗戰勝利主要是共產黨，八路軍，新四軍，華南抗日縱隊和全國人民八年來奮鬥的結果，因此，他們對目前漢奸偽組織原封不動，改頭換面，掛上新的招牌等種種醜劇，表示憤慨。他們表示：我們回民武裝正和八路軍聯合作戰，我們號召山東回民都組織起來，爭取中共宣言早日實現。魯中各業工會領袖郭明澄主張，將在魯中製造「無人區」的侵略將領與逆化文交給山東人民公審。魯中萊東縣婦救會主任王×說：如能實現這個宣言，全中國婦女就能得到解放。膠東學會英雄趙定安說：解放區實現了民主，使俺們全莊八十多戶貧農升為中農，這是民主政府給俺們的好處，俺們要求國民政府承認這個由人民選舉出來的地方政府。

五強外長會議開始

【新華社延安十三日電】倫敦訊：五強外長會議業於十一日開始，第一次會議由英外相貝文主席，主要是討論會議的程序問題，結果決定今後會議主席由五國外長輪流擔任。十二日的會議由蘇外長莫洛托夫任主席，開始討論問題。會中首先應討論波茨頓會議所提交的問題，其餘議題暫時保留，將來視會議需要予以增添，以後每日的會議上午由五國外長集會。

加華聯誼會等團體 對國共談判深表關切

【新華社延安十三日電】加拿大加華聯誼會等各團體於八月三十日自溫哥華城致電國共兩黨領袖，對國共談判深表關切，原電如下：重慶新華日報轉蔣委員長及毛澤東先生鈞鑒：希望國民黨和共產黨目前的談判結果，能重新接近，以防備任何內戰。現在最必要的是宣在取消一黨專政，並儘早完成民主的聯合。加華聯誼會主席莫白林，聖約翰教堂蘇牧師，產業職工大會英屬哥倫比亞區秘書傑克，格林納，加拿大勞工進步黨省區組織者箕納伐戈柏，加拿大鋼爐，製輪及造船鐵業工會秘書e，××××，太平洋報主筆e．K．桑德斯，加拿大國粵「舞音」協會主席王濤生，加拿大中華工人保護協會秘書Ｈ，傑克，吳勞工聯合會英屬加可倫比亞區副主席蘇多蔡弗。

美將建立大海軍與航運

新華社延安十二日電，▲美新聞處華盛頓訊：戰後美國將建立巨大海軍，由一零七九艘軍艦（包括戰艦十八艘及各型航空母艦一一六艘）組成的和平時期巨大艦隊，將於星期二在眾會提出，上述巨大艦隊已載於海軍部所批准的決議中。

△美新聞處華盛頓訊：八日晚美戰時航運局長蘭德海軍少將說，美國將接受日本大批船隻作為太平洋上戰後貿易之用。

也有這麼一天

——記張家口日寇的潰逃

八月二十日，張家口的日本人開始東逃了。八里公使在平時是最威風不過的，即使偽蒙古自治政府的官吏，誰見了他也得低下頭來。日本宣佈投降以後，他的重要工作，就是整理行裝，準備隨時逃走。他的箱子裡裝滿了鴉片煙。照例，外交官是應該很好來設法保護本國僑民的，然而八里公使感到個人生命畢竟第一，最先就坐上火車跑了。一萬多日本居留民一聽到自己的外交官開了小差，立刻就陷入混亂狀態，慌慌張張的收拾各人的東西。

我們的鐵路工人看得最清楚，日本人到張家口來的時候，多只是一個小提籃，很多甚至是赤手空拳。如今，每一個日本人，至少也帶上三五件大行李。但時間並不允許日本人可以慢慢的來裝運他們的贓物。日本人最初限制每人帶二件小行李，可是人到底比東西更重要，最後好些行李又從車上扔下來，這樣騰出空隙把人塞進去，人們在牲口車上站着，連轉一轉身子也是沒有辦法的。有的人裝着走了，行李還在月台上，也有行李已經裝上了，兩人再也擠不進去，總之，大家都為着逃命，那裡還顧得麼這麼多，火車站上妻離子散，呼爹，喚娘，啼哭叫罵，尚且沒有人管呢！當二十三日最後一次火車將要開走的時候，車上有人大喊：「這是最後一次車」，擠不上就沒有辦法啦！」車裡車外，一時哭聲大起。火車開足速力飛奔了，沒有上車的日本人，好像立刻向野外四散奔逃，也有追着火車跑的。一部份敵軍和居留民，順鐵路步行東下，走不動的掉了隊，爬到山溝裏躲起來。下花園車站，死傷極慘，傷的來不及治療裝上火車就走了，死者白骨都永遠被埋葬在異國的土地上。

來不及逃跑的日本人，一看到八路軍打進了市區，他們就在自家門口的馬路上，右手高舉中國國旗，表示已經投降了。他們的膽子實在太小了，一聽到槍聲，兩隻手馬上把腦袋捧起來。「也有這麼一天」！馬路上的人們自由的談笑着從日本人的身邊走過去。（張東城）

法西斯罪犯末日已到 盟方下令捕敵禍魁

東條，杉山畏罪自殺，山下奉文就擒

【新華社延安十三日電】東京訊：麥克阿瑟將軍十一日下令逮捕東條內閣時代全體閣員及其他日本戰爭罪犯卅八人。

【新華社延安十三日電】美新聞處紐約訊：日本前首相東條英機，在美國憲兵來逮捕時，畏罪舉槍自殺。又據合眾社消息被稱為「馬來人劊子手」的山下奉文已被捕，現被關入馬尼拉的監獄，聽候審判。

【新華社延安十三日電】據東京廣播：日本陸軍參謀總長前任陸相杉山元於十二日下午以手槍自殺殞命。

只有肅清戰爭的原因 纔會贏得戰後和平

莫萊撰文稱

【新華社延安電】路透社電稱：美產業工會聯合會主席莫萊，在莫斯科新[illegible]聯合職工會[illegible]）發表的文章，文中稱：我們的任務，包括肅清戰爭的原因與法西斯主義的威脅，假使我們不對貧困開戰，不為工業的完全發展與大家有工作而戰，我們就會只贏得戰爭而失去和平。

麥克阿瑟總部聲明 聯合國對日政策

【新華社延安十三日電】合眾社東京電：麥克阿瑟總部九日發表聲明，說明聯合國對日政策稱：盟國的目標第一是廢除日本軍國主義及軍事民族主義；第二是發展民主，如信仰，出版，言論及集會的自由；第三是保證日本不能再度威脅世界和平安全，並使日本於日後產生尊重其他國民權利及日本對國際的義務的政府。麥克阿瑟談：美佔領軍主要將為執行機關，它將於「需要時」確保日方遵守盟方頒予日本政府的指示。

張垣廣播電台 決定充實內容改進工作

【本報訊】：晉察冀張家口新華廣播電台，自張垣光復後即開始播送國際國內邊區及本市重要消息，對於恢復社會秩序，教育廣大人民，起了重大作用。該台全體工作人員，更繼續改進工作，整頓內部。在廣播內容上，力求充實，特約晉察冀軍區抗敵劇社音樂組到台演奏，並擬敦請黨政軍民負責同志進行專題講演。在播送節目中，現已廢棄舊的唱片等類而代以新鮮活潑的大眾的抗日民主的革命歌曲，博得聽眾的熱烈歡迎。尤其是近日該台按時轉播延安廣播電台節目，更加博得廣大群眾的讚許，日昨該台復與延安廣播電台試驗直接對播，及時交換消息與意見，成績甚佳，從此相隔千里之陝甘寧與晉察冀猶如咫尺，愈見其息息相通。目前全市收聽該台廣播者，為數日增，廣播收音機恢復與新增者已達五千部以上，仍有繼續增多之勢，市民們都說：「廣播太好了，聽了廣播人增長知識，懂得了道理」，他們都希望該台能夠幫助他們增設與安裝收音機，增設擴音廣播機，以滿足更大多數群眾的需要。

在民主政府自由貿易政策下
張垣商業氣象一新

本市解放後，在民主政府自由貿易，發展私人資本，……政策下，……已煥然一新，休安街，武城街，明德南街等……主要商業集區，……點心舖把應賞中秋的月餅，陳列滿街，八年來所沒有的安定……市場也熱鬧起來，店舖門前擺滿了貨攤，行人擁擠，……人所最厭惡的奸商小販們今天在民主政府自由貿易政策下……買到了他們幾年來買不到的日用必需品，……

在婦聯推動下
全市婦女加緊團結
加强組織與教育工作

【新華社晉察冀支社十三日訊】爲了迅速開展張家口市的婦女運動，晉察冀婦女抗日救國會特指定趙覃平，……等擔任本市婦聯會籌備委員，負責籌備建立本市婦女救國聯合會。……

察北辦事處、張垣法院
短期訓練班先後開學

萬全洗馬林集
買賣自由市場繁榮

張垣四區紳商座談會
現在敢大膽說話了，因爲政府是我們自己的

第四區的幾條街是張家口商業比較繁盛的地方。在八年來敵偽的各種「株式會社」與各業「組合」的統制下，許多大中商店相繼歇業，私人貿易幾乎完全被取締，但自從張市被八路軍解放，民主政府公佈了自由貿易扶持私人資本的工商業政策以後，各業商店又陸續的重打鑼鼓另開張了。四區區公所與抗聯爲了集思廣益，進一步繁榮張市，特於九月十二日召集了一個紳商座談會，茲將此會情形概述如下：

牆上的掛鐘打了一點，賓客已陸續的蒞臨會場了。與會的有商店的經理，轉運棧的經理，過去商會的委員，因敵委員會的委員，百貨商店同業工會會長，紅卍字會會長，醫生，教員，還有一位被敵人捕入獄中，此次爲八路軍營救出來的經理。

賓主從前雖不認識，却很快的說到一起了，大家都……

「實在說，我們是不怕自己的軍隊，是怕敵人臨時來了一個大屠殺。幸喜八路軍打得他倉皇的跑了……」

控訴敵寇摧殘工商業罪行

積極建議，爲繁榮張市而努力

多開這樣的會，使政府和人民打成一片

……（渤山）

萬全四區小學教員亦舉行座談會

……（萬全訊）

懲決慣匪賈江
政府爲民除害

二區成立農會自衛隊
要求改善生活減租換約

本市各區洋車夫
籌組工會生活改善
二區召開各業工人大會

二區抗聯檢討宣傳工作
並號召加强通訊報導

四區放賑完竣
救濟貧民近四千人

【張市四區訊】本區自八月卅一號正式成立救濟委員會後，經過十天的忙碌發放賑糧，已於九月下午宣告完竣。此次共發糧四萬九千三百八十一斤，領糧從貧戶達一千零十八戶，共三千八百八十八人。其中工人「苦力」車夫佔大多數，當我們初次向貧民宣傳，組織後號召貧民登記時，許多貧民抱懷疑心理，不敢完全相信我們，據某車夫談：「因爲我們從沒有過像這樣好的軍隊和政府，一來這裏就想到我們窮人，所以我們不敢登記。『等我們發糧時，許多未登記貧民，紛紛要求補充登記，直到九日上午，尚有政府對於貧民的赤誠關懷……」……

冀熱遼解放興隆城

承興密民兵大舉出擊告捷

【新華社冀熱遼支社十三日電】熱南興隆縣城於九月初被我軍克復中，繳獲重機二挺，輕機五挺，大槍五百餘支，其他勝利品甚多。

【新華社冀熱遼支社十三日電】我承興密縣民兵團在反攻行動中，又電，承興密縣紅石民兵截擊逃竄敵僞，繳獲大槍七十餘支，又電，我薊縣與民兵在我軍由熱河向長城內胸滿跳之敵偽二百餘，結果當場斃敵少將一名，繳獲甚多。

【新華社冀熱遼支社十三日電】我承興地區沙流河民兵積極襲擊敵人，繳獲甚衆。又電，三河縣城正在我軍圍攻激戰中。

【新華社冀熱遼支社十三日電】我軍於十一日進攻拒絕投降之佐莊窪馬莊敵僞激戰終日，我軍英勇攻入正在企圖竄逃的中之唐山市，目軍三百餘携裝甲車三輛，坦克一輛，飛機一架，首先以大砲向我民兵陣地轟擊，繼向我進攻部隊激戰，我軍將其擊出陣地，唐山敵偽仍頑抗拒降，增加盟國注意。又電，唐山市偽滿軍於十一日與胥莊一帶出發，大肆刦掠返唐。

山東我軍解放臨沂全境

魯中魯南濱海三大戰略區連成一片

【新華社山東十三日電】隴海路北軍事要地臨沂城，已被我軍全部解放。我軍於上月十七日佔領該城四關後，曾對城內敵偽發動數次猛攻，敵重大殺傷。廿日晨，我軍再度發起強攻，以爆炸將該城西北角城牆炸開卅餘米之缺口後，我英勇健兒即在砲兵協助下突入城內與敵展開激烈巷戰，敵僞死傷慘重，……十二日晨七時完全佔領該城，守敵除少數逃竄外，大部就殲。據初步統計，除斃傷外，我共俘獲大漢奸許逆蘭生，邵逆子厚以下官兵二千餘，繳物資無算。……臨沂為隴海路北之軍事政治經濟交化中心，交通發達，一向為敵寇重要屯兵場，偽濟州道尹公署所在地，亦為我魯中、魯南、濱海三大戰略區的聯絡……

濱海我克日照　城郊敵據點一掃而光

隴海沿綫　敵仍不斷進犯

冀魯豫我軍　一個攻汶上縣城

延安新市鄉　人民代表開選舉大會

平漢綫我軍南下　攻克著名煤區六河溝

國內外簡訊

晉綏各界研討　解放區人民代表選舉工作　並成立救濟委員會分會

被解放了的奴隸

斯大林簽署　斯城重建計劃

美軍接管　敵本土若干據點　鮮南敵在漢城簽署降書

侵略戰爭的結果　敵國生產急劇下降　東京人民驚服蘇聯紅軍

抗戰勝利後　中國在日數萬華僑　仍被虐待無人過問

泰安偽軍到處搶掠　人民要求我軍立除偽頑

簡訊

公營商店的第一天

楊排長又把紅旗插起來了

難友隊

戈儀

踏進難友隊的宿舍裡，從敵人監獄裡釋放出來的難友，像數年不見的兄弟姊妹樣親熱地和我們打招呼，送過我們耳鼓裡的第一句話：「同志，坐吧，我們看見了青天，我們很高興！」

他們是敵人軍法會的「軍事」犯，其中有大同救國會的，有綏蒙救國會的，有的是被捕的抗日幹部，還有的是敵人認爲「思想不良」的愛國志士。敵人把這一羣「禁固」一起，與其他犯人隔絕着，但是愈害怕「思想」犯愈多，監獄裡曾擠有六百餘「思想」犯的時候，他們忍受過灌涼水，壓摃子，石頭壓，火燙，電燙，冬天臥冰地還被澆冷水，夏天烤火爐烤肉等殘苦刑罰，在刀槍威逼下每天熬着十一小時至十三小時的苦工，八年來，終於三百餘慘痛地病死在監獄裏，他們帶着脚鐐手銬，和敵人漢奸，和饑餓死亡作英勇的鬪爭，守望着鐵窗，年年盼，天天盼共產黨八路軍去營救他們！

來了，好容易悠長的痛苦的歲月熬過去了，當解放張家口市的這一天，被捕在敵人警察署中之抗大學員──揚華同志解脫了枷鎖後，先把敵軍事犯監獄中之同胞釋放了，隨後便到五二三〇部取了一些槍與商會臨時維持會配合站崗，維持社會秩序，以迎接八路軍進城，這消息傳到僞人稱之僞治安法違犯（即我八路軍幹部）監獄裡，劉力臣等同志在獄裡暴動起來，獄卒才從夢中清醒過來，獄卒開獄，但是忠實敵人的走狗──獄卒說：「沒有命令，開獄！」劉力臣等三十餘人也要過來，釋放了他們，許多難友們愉快啊，當八路軍挺進城裡來，興奮得眼淚也流下了。他們一談起痛恨敵人漢奸，就簡直想剝敵人漢奸的皮，他們將從敵警察署倉庫裡搶出的四百餘支步槍，一挺機槍，七支手槍獻給了八路軍。

直到現在，難友們翻身了，這是應當得到的果實，許多難友們，踏進工作崗位裡，留下三十餘難友中，生活已得到足夠的營養，但是常吃白麵，因長期禁閉在囚牢裡見不到日光，又受着嚴刑拷打，許多難友們的身體太虛弱了，政府特爲他們生給以療養，他們是長期缺乏文化食糧的，學習甚太熱烈了，每日清早自己到報社取報，讀報後還三五成羣地研究與討論，當離開難友隊時，他們還向我們揮着手喊！

當我看見了你

王煒

當我看見了你
親愛的塞上的都市
我勉強把要滴下的熱淚吞起
千年的風沙你不會衰老
八年的苦難你是怎樣度過的

當我看見了你
我又是怎樣的歡喜
從今沙漠裡也要開花朵
勝利的人民
將永遠歌唱着你

在哥薩克集體農莊裏

蘇聯 薩洛夫 作　趙洵 譯

在無邊無際的頓河田野裏，正忙着莊稼的收割，履帶拖拉機轟轟的響着，在那康拜因（註一）的環鉤上頭，飄着藍色的烟霧和白茫茫的大麥的塵埃混在一起，小收割機嘩嘩地響，把那高大而稠密的大麥，用機翅攏了起來，捲起來這好像是一副和平的圖畫；可是不然，在一切上面，都印着嚴肅的戰爭的印記。人們和機器都按着另一種樣子，猛烈而緊張地工作着。在村子廣場上的栓馬樁的旁邊，那從馬廄中趕出來的閃着金光深色頓河戰馬在嘶叫着。那黑得黝黝的年青的騎者，戴着褪了色的騎兵軍帽，向徵兵地點跑去了。那打捆子女人們挺起腰來，久久的向他們揮着手喊道：「哥薩克們，祝你們平安回來！把那些惡漢們往死裏打，把頓河的深深的敬意帶給布瓊尼呵！」在草原的路上，載着新收下的食糧的大車，往糧倉地區趕去，那裝着綠油油的像沒有見過雨水的最上等的乾草的挺大的二輪車，莊嚴的搖擺着。這一切，紅軍都很需要；這一切，都是爲紅軍而做的。一切的思想都在那裡，在前線上，在所有的人的心上，只有一個願望：「快些把那萬惡的法西斯毒蛇的脊椎骨打斷吧！」一位上了年紀的哥薩克──集體農民，他手裏搖着一個麥穗，微笑的說：「不單是英國和別的聰明人和我們同盟，就是萬物也向着我們，反對希特勒。你們看，今年的莊稼簡直像童話裏說的：穀子豐收，長得好車子輪粗，洋薯像車輪般大，春麥，向日葵，黍子正缺雨水，正好在收割前，像訂下的貨似的，就下了一場雨。這會對早作物和別的莊稼可真是喜不自禁呵！一切都來幫助我們了！」集體農莊「布爾什維克之路」的鄰近一塊地上，駕駛員庇特爾·介林科夫的康拜因正在工作着，收割了的第一公畝（註二），打出了廿八公石（註三）的大麥，這是按淨秤和在糧食比較潮濕和很少一部份塵土的情形下計算的。有些地方，每公畝竟達到卅至卅五公石的。康拜因一面走，一面要把收割物卸下來，於是就得等候那適當的停車的工夫。在這短短的休息裡，介林科夫看了看燃料箱，從梯子上下來，走在那割了的豬鬃般的麥楂子上，然後到一邊吸煙去了。

「要是需要上前方的話，替班的人準備好了嗎？」我問他。

「當然！」

「誰呢？」

「老婆，」

「她能正正經經的換你嗎？」

被太陽和塵土弄得黑黑的介林科夫笑了，鄰康拜因上的一個掌舵輪的年青女子，從小欄杆上彎下身子來說道：

「我是介林科夫的老婆，是臨時做掌舵輪的工作的，去年我幹了駕駛員的工作，比我男人錢還賺得多呢！」

介林科夫的妻子，顯然說的不是實話，於是他就掌握起談話來：

「要拉得個壞結局，那自然都是可以代替的，」他不太樂意的說，「可是我們有另外的打算，我們一塊到前方去。」

瑪麗娜介林科瓦，顯然是那種願意自己說完最後的話的人物，他打斷了男人的話，說道：

「我們沒有孩子，完全可以去打仗的。我會駕駛坦克，並不比男人壞，請您放心吧！」

介林科夫忙着上康拜因，他沒有浪費在閒談上面的時間。集體農莊的全部五百四十公畝的大麥田，小收割機已經收了四百一十七公畝了，於是介林科夫忙着專補上空過去的時間。在羅斯多夫省，集體農莊的絕大多數，本在內完全除掉了最簡便的小收割機。他們沒有等候莊稼到用康拜因收割時期，就用小收割機進行了收割，一方面節省了燃料，一方面也加速了收穫工作的過程，這種情形，集體農莊，「斯大林式工作者」裏的一個集體農民，很巧妙的說明白了，她說：

「一開始了集團農莊我們就結束了，沉重的勞動，蘇維埃政權把我們從費勁的勞動中解放出來了，而現在有些青年人，他們必須用小收割機來工作於是他們晚上就訴起苦來了，說腰都直不起來，這一切都是胡說八道，拖拉機替我們耕了，康拜因收下打好，這在平時都是很好的，可是既然德國人爬來打仗了，這就顧不上腰不腰的事了。我們應該工作到骨頭節都發起響來，而切要用一切方法把燃料節省下來，送到紅軍去，那裡更需要他，那些人們利用它能使法西斯的骨頭節發響，把他們從老朝外地翻過來。」

好像是響應「斯大林式工作者」集體農莊的老年人一樣，廿六歲的委員集體農莊的農民，瓦西利索爾達托夫，堆的麥垛超過了定額兩倍，他從麥場上下來，擰着那汗濕了的襯衫說：

「我們的敵人是無情而頑強的，因此我們要無情而頑強的工作。定額管它呢！……這裏我們應該超過定額的！一旦我們上了前線，在那兒，我們將砍殺敵人，那是沒有定額的！」在我到過的所有的集體農場裏，有非常好的勞動紀律和公民義務的最高自覺性。孩子和老人都在地裏幹活，那些去年有過最低的勞動日的人們也工作着，而且毫無例外地他們工作的情緒非常高，一點也不吝嗇力量。「布爾什維克之路」集體農莊之第三突擊隊隊長，華里齊·里珂夫，聽見了區的一個工作人員的適當的誇獎時，答道：「我們不能工作得不好，我這麼認爲：我們這會兒用勞動來保衛祖國，可是如果一需要，我們將以武器來保衛的。當幾乎每一家都有一個紅軍戰士的時候，我們怎能工作得壞呢？就比如我吧，有兩個兒子，兩個兒都在前線上：阿列辛塞是一個砲兵。尼古拉是坦克手，我雖然是老頭子了，可是我也登記了人民兵役。在上次戰爭的時候，我在德國戰場上受了肚子穿通了的傷，這顆德國子彈把我的健康糟蹋得不少，可是我還能幹活兒，我和德國人還有賬算的：這會兒我兒子正戰着他們，如果一需要我，馬上就和兒子站在一排了！」

當地知道我要給「紅星報」寫文章的時候，於是興高彩烈地接下去說：

「請你經過「紅星報」告訴給我的孩子和所有前線上的戰士說：「後方不會丟臉的，讓他們一點也別放鬆那些法西斯們，讓他們把這些人趕到棺材裡去！叫我們的土地成為他們的墳墓」。」

在集體農莊「走向社會主義之路」的管理局裡，只有一個不年青的統記員在工作着，主席正在地裡頭，村裡連一個人影也沒有，所有的人都在突擊隊裡工作，在收割、清理打麥場和運送糧食。統記員停下看他的文件，約一分鐘的樣子，說道：

「我的兒子在西戰場上，並是現役軍人，已經三年了，是一個砲兵指導員。有一回我寫信給他說：「告訴我，你指揮什麼大砲？」他答覆說：「我活着健康，我給親人們問安；至於大砲親愛的爸爸！沒有什麼可問的，這不關你的事！」」統記員微笑了，帶着滿意的神氣說：「這麼說也知道……兵役的。在內戰時期，我也到過所有的前線，在北方打過仗，在土爾克明殺過叛徒，反正需要打的人都打過。我現在參加了人民兵役。」

沉默了一會兒；他談：「我們村裏有一百人左右登記了兵役，反正這會兒的戰事是驚人的呀！家家戶戶有多少年青人哪！我們的連成立起來了，就是在上了年紀的人們中，也不少這樣的人，他們能按時把大麥運到的。這簡直是小馬，而不是人們。他們，都登記了志願兵，可是這會兒不知道爲什麼不召他們入伍呢？這麼說：咱們的力量可大着呢！就是想想這些，都覺得痛快的。」

集體農莊第三突擊隊用小收割機做收穫工作，每一架小收割機上套了兩頭閹牛，收割機的兩翅攏起來的東西，已經無法再多了，於是就很難從橫板上把它扔下去，因爲大麥是又大又稠，趕牲口的女人，熱心的趕着大閹牛，那強壯的，年青的，堆麥垛的哥薩克，都顧不上擦那流進眼睛裏的汗珠了。在休息的時候，我走近他們，我問：「爲什麼他們把牛趕得像跑馬似的呢？」一個堆麥垛的人說：「我們的牛勞動慣了，它們不吃力，如果趕上快點跑，還更省力些。趁着我們在家，要趕緊着收割，不然一上了前綫，女人們收拾這些莊稼就有點吃力了。」

接着馬上就來了問題：「什麼時候召我們入伍呢？我們同伙的都收下了，不知爲什麼把我留了下來。爲這個我真有點生氣，難道說，我比別人不行嗎？」這個集體農民姓波庫薩耶夫他是本地鐵匠的兒子，是個身體結實，胸脯高高的小伙子，曾在紅軍裡當過砲兵，從和其他人的談話中才知道，這一個在不久以前還是坦克手。另外一個是曾在榴彈砲兵中隊服務過的砲兵，第三個是高射砲手，第四個曾是我們最優秀師團裏的騎兵，他們都是那些精選出來的人物，年青、堅強、健康。一個願望是很明白的──粉碎那被血腥和便宜的成功而沖昏了頭腦的敵人。這就是頓河年青的哥薩克──偉大紅軍昨天與明天的戰士的願望。這就是那些人們的願望，他們的祖先曾在九世紀之中，把自己的鮮血灑在祖國邊界，而從無數的敵人手中固守了它的人們的願望。於是我記起了一個八十三歲的老伊藤依瑪爾到紀契，葉夫雷其耶夫的與此相彷彿的話。他現在看守着集體農莊的打麥場，這會是一個漆黑的七月的夜晚，在黑暗的天空上有着流星，這靜靜的老人的音聲：「我的爺爺跟拿破崙打過仗，他有時候講給小孩子的我聽。拿破崙在和咱們開戰以前，在一個大白天，他把自己的親信和將軍召集在曠野裏，他說：「我想征服俄羅斯，你們對這有什麼話說？將軍先生們！」而他們都異口同聲的說：「這無論如何不可能，皇帝陛下，我們雖然是強國，我們可征服不了他！」拿破崙指着老天問道：「你們看見天上的一顆星嗎？」他們說：「沒有，看不見！大白天不可能看見他們的！」他說：「可是我看見了，那預示我們勝利！」就這樣，他就領兵來打咱們了，進了寬敞的大門，可是他是通過了小窄門走出去的，還是費死勁騎馬跑出去的。咱們人一直把他送到巴黎京城。我還老頭子的聰明想：德國的大頭兒也是遇見了這顆胡塗星兒了！等到他們走的時候，我們要教訓他。──一個窄窄的小門已經給他做好了！嘿！嘿！窄呀！他能過嗎？老天保佑！別讓他跑過去！從今以後也叫別人永遠不敢再效仿這樣子吧！」

（註一）康拜因是一種又割又打的收穫機，

（註二）一公畝等於一萬平方公尺，

（註三）公石等於十分之一噸合中國秤二百斤。

老水夫

科熱夫尼珂夫　趙洵 譯

前年集體農民們挖了一個池，塘堰堤上滿栽了白樺樹。他花了兩千盧布買了魚秧，於是在池塘裏，那重甸甸的亮晶晶的鯉魚就繁殖起來了。

丹尼拉被委任做池塘的看守人，於是人們就叫起他「老水夫」來。

丹尼拉拔除了水莧菜，刷洗了那往貯水池裏流的清涼的泉穴，拿麩皮餵養着魚兒。

頭一年，集體農莊就從這池塘裏，收入了一萬一千盧布。

人們獎勵了丹尼拉一架留聲機。丹尼拉高傲起來，他竟不許女人們在池塘裡洗襯衣了，任何天氣，丹尼拉都整天的鑽在池塘裏，他半裸着身體。滿身貼着水莧菜和軟泥。

月夜，他將那些奏手風琴的遊逛的青年人從池畔趕走。「魚兒需要安靜，」丹尼拉喊道，「鯉魚就像豬似的，是神經質的傢伙。可是你們總在這兒喊叫。」

突然，人們說：「德國人離這兒不遠啦！」集體農莊的農人們把自己的財產都裝在大車上。一長列的大車，拖在那被秋天的泥濘所打傷的道路上。主席到丹尼拉這裏來了。丹尼拉正躺在燒炕上呻吟着：風濕病折磨着他。主席沒有能夠說服他使他離開。當主席走了之後，丹尼拉從炕上起來，他在那已經變得孤苦伶仃的集體農莊裏走了一遍，就走上了堤堰，坐在一棵彎曲的白樺樹下面。他久久地，悶悶不樂地吸着煙。望着映照天空的一片池水。

德國軍隊就駐紮在集體農莊裏面了。他們詢問了丹尼拉一下，並沒有傷害他。以後，他們派他去挖洋芋，把士兵用的鋪草搬到茅屋裏面去，他們一共只打過他兩次。一次是因爲他在軍官面前沒有脫帽，另外一次是因爲他身上穿着短皮大衣，而當他們問他有沒有冬衣的時候，他卻說沒有。

有一次，坦克部隊開到集體農莊裏來了，他們把坦克停在池塘後面的小路上，而且把它們都偽裝了起來。

丹尼拉從上邊的堤壩上面觀望着他們安置那些笨重的戰車，他那多皺的，衰老的臉孔是鎮靜的。

晚上，他進了那間住着一個軍官的茅屋，脫了帽，深深的鞠了一躬，說道：

「如果像老爺喜歡吃魚的話，我可以效勞。」

軍官說：「大大地好！」

夜是黑漆漆的。帶着那在亞麻布裏的漁具，向堤壩走去。嘆了一口氣，他拿了一把鐵鍬，沿着另外一道堤壩，走了下去。在手掌上吐了口唾沫，開始掘起堤壩來。

黎明的時候，從小路上傳來了德國坦克手的叫喊聲，和槍聲。當哨兵扛着槍跑來幫助他們的時候，小路上漲滿了一片汪洋的水，那些坦克手就漂泊在水面上，一面喊着救命。

在堤壩上，那已經裂成溝了水了的池塘的谷落落的岸上，他們找到了丹尼拉，他已經是精疲力倦地坐在那棵彎曲的白樺樹下面吸着煙。鐵鍬就投在他的旁邊。

軍官下令槍斃丹尼拉。他們把丹尼拉推倒在樺樹傍。他目不轉睛的凝視着軍官，嚴厲地問道：

「據這魚怎麼樣？老爺！我是爲你的好胃口準備的。」

他的頭向池塘那邊點了一下，在那軟軟的泥漿上，一條大魚正在作垂死的掙扎。

軍官慌不忙地開了一槍，就揭開去了。丹尼拉用肩膀擦去那被子彈打穿了的面頰上的血，明朗地微笑着，建議着：

「你忙什麼呢？也許最好是把我吊死。要是我準把你吊起來，叫你兩腳夠不着地。叫你：」

他們把丹尼拉從堤上扔到下面去。他躺在爛泥上，臉朝下，在他那寬寬的手臂旁邊，一條入睡了的亮晶晶的鯉魚，噼噼地跳起來，好像融化了的金塊似的。在上面的堤岸上站着我們俄羅斯的白樺樹，它的枝條是彎曲的赤裸身子，沒有樹葉，可是它的健壯有力的樹幹是那麼結實，無論是風雪，暴雨和嚴寒，都沒有力量能把毀它，

譯自「偉大的祖國戰爭」

冀察軍區佈告

司令部　政治部　秘字第壹號

爲便於指揮作戰，收復失地，徹底肅清殘餘敵僞，進一步鞏固本市的安全，加強本市的恢復和建設工作，本部現已移駐張家口。

一、張家口市衛戍司令部政治部統一由本部管理指揮。

二、本市各級民主政權已經建立，在晉察冀邊區政府及冀察行署的直接領導下，和平民主繁榮新張家口的建設工作，正在實施，工商學各界，市民人等，共各遵守復業復學，團結努力，爲建設新的張家口市而奮鬪，本部不但竭盡一切可能保障全體市民生命財產的安全，更願與我全體市民及各界團體機關，携手並進，共同建設新的張家口。

三、爲保證新的社會秩序之確立，對於從事反叛破壞造謠生事之徒，不僅本軍有担當肅清鎮壓之任務，更希全體市民，踴躍告發，共同防守，蓋爲完成本市新的社會秩序之確立而努力，目前公佈的戒嚴令，就是維護和建設本市新的社會秩序的具體任務之一，爲給予市民之便利，戒嚴時間酌行縮短，自即日起每日下午九時至次日上午六時爲戒嚴時間，共各嚴行遵守之。

四、爲保護軍需物資，防止反動份子趁機破壞，本市各軍需倉庫的周圍，不論有無防守，嚴禁閒人往來窺伺，未經本部批准，擅自在倉庫周圍往來窺伺者，一經發覺，不論軍民，一律捕送軍法機關處理之，

上列各欵，仰我全體軍民，凜遵勿違，切切此佈。

中華民國三十四年九月八日

司令員　郭天民
政治委員兼政治部主任　劉道生

張家口市政府公安局通告

幹字第一號

過去僞警界，特務，憲兵等人員，凡未經登記者，統限於十六日以前報到登記，其在各縣服務，現在仍留本市者，亦須一律登記。凡已經登記尚未分配工作者，統限於十四日上午十時來局報到，聽候分配，屆時如不報到，以未登記論。

冀察軍區軍事政治幹部學校招生簡章

一、宗旨　以培植新型的革命的初級軍事政治幹部，擴大與提高爲人民服務之人民軍隊爲宗旨。

二、名額　一〇〇〇名。

三、資格　思想純正，決心爲人民，爲民族服務者，體格健壯，身無宿疾，年在十八歲以上，二十五歲以下，初級中學畢業以上，或有同等學力者。

四、報名　日期──九月十六日起至九月二十二日止。地點──市政府教育局，女子中學，商業中學，師範學校，私立回民商業中學（以上本市），宣化。手續──隨身携帶二寸脫帽半身像片兩張及學歷證明文件，親到上述報名處所交納，並填寫志願書。

五、考試　日期──九月廿四日至九月廿五日。地點──師範學校（張家口）及本校（宣化）。科目──體格檢驗，口試，筆試（政治常識，國文，史地，數學，理化）。揭曉──十月一日於晉察冀日報公佈之。

六、修業　期限一年

七、待遇　修業期間一切宿膳，被服，書籍，日用品等概由本校供給，畢業後依修業成績之優劣任用之。

校長　晨光
政治委員　李光輝
（校址宣化縣城內）

晉察冀軍區張家口市衛戍司令部佈告

秘字第三號

爲保護軍需物資，嚴禁偷盜破壞，業經本部佈告周知。乃查近日以來，仍有破壞份子，干冒法紀，偷盜破壞倉庫，損害軍需物資，殊屬萬惡已極，爲是本部特重申前令：

一、凡軍需倉庫周圍，不分晝夜，不論有無守衛，嚴禁閒人往來窺伺。

二、凡未經本部及軍區司令部批准，擅敢在軍需倉庫往來窺伺者，一經發覺，各該倉庫守衛部隊即向其開槍射擊，或捕送本部，嚴行懲處。

三、盜取破壞倉庫軍需物資者，就地正法，仰我全體軍民，各宜自愛自戒，凜遵勿違，切切此佈。

中華民國三十四年九月十三日

司令員　易耀彩
政治委員　楊春甫
副政治委員　段蘇權

行政人員訓練班啓事

啓者：本訓練班奉市府令移交華北聯合大學辦理，所有前全班學員一體轉到該校受訓，今將一切移交手續辦理完竣，並於是日起，前『行政人員訓練班』名義取消，特此聲明。

行政人員訓練班主任張希瑞啓　九月十三日

華北聯合大學附屬行政人員訓練所啓事

啓者：本校受冀察行署委託設附屬行政人員訓練所並接受前市府辦理之行政人員訓練班全體學員，所有食宿講義津貼等均由學校供給，目前一切準備工作業已就緒，並決定於本月十四，十五，十六日舉行入校測驗，十七日舉行開學典禮，希前行政人員訓練班學員於十四，十五，十六日上午十時携帶筆墨前來本校報到是荷。

校址：前興亞大街日本國民學校

華北聯合大學附屬行政人員訓練所啓　九月十三日

新華社冀察支社啓事

本社電話號碼爲三〇八一，本社編輯通訊部電話號碼爲四〇八〇，各機關團體如有與本社接洽或遇有關報導事宜，請用上述號碼分別聯絡爲荷！

九月十四日

新華社冀察支社通知

第四號　九月十四日

凡張家口市及冀察區之新聞通訊稿件希一律寄交本社編通部以便統一發稿，避免重複與來往轉遞之煩，近查有寄往他處者，特再通知如上。

晉察冀邊區銀行總行通告

銀字第一號

本行奉命遷來張家口，業經籌備就緒，茲定於九月十七日舉行開業典禮，繼續辦理一切銀行業務，特此通告。

行址：本市長清路

晉察冀邊區銀行通告

銀字第二號

各分行辦事處：本行奉命遷來張家口，業經籌備就緒，定於九月十七日在本市長清路開始營業，今後總分行辦事處關業務往來之函件表報，希由各行署或專署轉遞來此爲荷，特此通告。

經理　關學文
副經理　何松亭

張家口醫科專門學校招生簡章

一、宗旨　本校應社會國家之需求，培植醫學人材，以期醫師素質之向上，社會衛生行政基礎之樹立爲宗旨

一、名額　一二〇名（男女不限）

一、資格　思想純正，身體健全，品行端方之高級中學畢業，或具有同等學力者爲合格

一、年齡　拾六歲以上二十五歲以下

一、報名日期　自九月五日至九月廿五日

一、報名地址　張家口上東榮園附屬醫院（舊察南醫院）

一、報名手續
一．二寸脫帽半身照片二張
二．畢業證書或肄業證明書
三．簡單之學歷書

一、考試科目　筆試，國文，數學（算數，代數，平面幾何）口試及身體檢查

一、考試日期　十月一日；

一、修業年限　暫定三年

一、教授科目
第一學年　物理，化學，英文，生物學，解剖學，組織學，生理學，生化學，藥理學，
第二學年　細菌免疫學，病理學（寄生虫學）衛生學，內科學，外科學，調劑學，齒科學，法醫學，
第三學年　眼科學，耳鼻咽喉科學，內科學，外科學，產婦人科學，皮膚科學，小兒科學，物療科學，臨床實習

一、待遇　在校中衣食宿均由校方供給外，每月津貼若干，畢業後二年內由校方支配職務，二年期滿依個人志願由校方向外介紹

中華民國三十四年九月五日

張家口市醫科專門學校

張家口市青年聯合會籌備會啓事

隨着張家口的解放，我各界青年已獲得了民主自由的生活。在進步與團結的旗幟下，開始組織自己的團體，爲統一與加強青年運動起見，冀察區各界抗日救國聯合會會決定成立張家口市青年聯合會籌備會，現本會同人等已到齊，會址設在長青路，已開始辦公，望我各界青年學生踴躍參加，如有各種困難問題，（如生活，學習，職業等）本會也要盡全力解決，以團結與組織全體青年學生，爲建設獨立自由，富強的新民主主義的新中國而奮鬪，謹啓。

張家口市青年聯合會籌備會。　九月十日